

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## SOMMAIRE

Le ministère administre un système de santé qui favorise le mieux-être et améliore la santé en offrant des services accessibles, intégrés et de qualité aux Ontariens et Ontariennes à toutes les étapes de leur vie. Il est chargé de l'élaboration, de la coordination et du maintien d'un éventail complet de services de santé et d'un système équilibré et intégré d'hôpitaux, centres de soins de longue durée, de services communautaires, de laboratoires, d'ambulances et d'autres établissements de soins en Ontario.

En plus de promouvoir l'importance de modes de vie sains pour prévenir les maladies, le ministère favorise et soutient l'élaboration et la mise en œuvre de programmes communautaires afin de promouvoir et de protéger la santé des résidents de la province.

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
169 005 835	Programme d'administration du ministère	( 275 300)	169 281 135	152 007 936
458 957 500	Programme des politiques de santé et de la recherche	52 728 200	406 229 300	323 367 544
103 713 000	Programme des systèmes intelligents et gestion des connaissances	( 144 600)	103 857 600	82 756 633
11 426 763 300	Programme d'assurance-santé de l'Ontario	854 715 800	10 572 047 500	9 797 106 228
1 084 874 600	Programmes de santé publique, de promotion de la santé et de prévention des maladies	101 221 700	983 652 900	1 407 212 561
13 054 765 900	Programme des services en matière de soins actifs et de santé d'urgence	281 577 500	12 773 188 400	11 740 930 039
6 625 635 900	Programme de santé communautaire et de santé mentale	579 453 100	6 046 182 800	5 333 477 141
32 923 716 035	<b>Total du ministère - Fonctionnement</b>	1 869 276 400	31 054 439 635	28 836 858 082
7 056 435	<b>Moins : Crédits législatifs</b>	1 691 000	5 365 435	5 558 856
<u>32 916 659 600</u>	<b>&lt; TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT</b>	<u>1 867 585 400</u>	<u>31 049 074 200</u>	<u>28 831 299 226</u>
32 923 716 035	<b>Total du ministère - Fonctionnement</b>	1 869 276 400	31 054 439 635	28 836 858 082
30 500 000	Redressement de consolidation net - Action Cancer Ontario	( 8 886 400)	39 386 400	35 888 423
( 6 000 000)	Redressement de consolidation net - Systèmes intelligents pour la santé	2 916 000	( 8 916 000)	( 11 115 800)
-	Autres redressements - Redressements imputés à l'exercice	-	-	( 1 740 002)
<u>32 948 216 035</u>	<b>TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS</b>	<u>1 863 306 000</u>	<u>31 084 910 035</u>	<u>28 859 890 703</u>

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**

DÉTAILS	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
<b>FONCTIONNEMENT</b>	\$	\$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 2004-2005	30 230 339 635	
1.2 Comptes publics 2003-2004		29 041 073 138
2. Budget supplémentaire des dépenses		
2.1 Budget supplémentaire des dépenses 2004-2005	824 100 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères		( 204 215 056)
	31 054 439 635	28 836 858 082

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## SOMMAIRE

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Actif</b>				
2 216 000	Programme des politiques de santé et de la recherche	( 1 634 000)	3 850 000	3 632 626
1 579 500	Programme d'assurance-santé de l'Ontario	( 25 236 400)	26 815 900	41 130 454
1 500 000	Programmes de santé publique, de promotion de la santé et de prévention des maladies	-	1 500 000	1 885 000
17 434 300	Programme des services en matière de soins actifs et de santé d'urgence	4 434 300	13 000 000	13 500 000
51 759 400	Programme de santé communautaire et de santé mentale	( 19 319 400)	71 078 800	64 503 837
<u>74 489 200</u>	<b>Total du ministère - Actif</b>	<u>( 41 755 500)</u>	<u>116 244 700</u>	<u>124 651 917</u>
<u>74 489 200</u>	< TOTAL À VOTER - ACTIF	<u>( 41 755 500)</u>	<u>116 244 700</u>	<u>124 651 917</u>

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

---

---

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## SOMMAIRE

Prévisions 2005-2006	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
\$		\$	\$	\$
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
336 303 000	Programme d'immobilisations dans le domaine de la santé	( 7 736 500)	344 039 500	350 385 642
<u>336 303 000</u>	<b>Total du ministère - Immobilisations</b>	<u>( 7 736 500)</u>	<u>344 039 500</u>	<u>350 385 642</u>
<u>336 303 000</u>	< TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS	<u>( 7 736 500)</u>	<u>344 039 500</u>	<u>350 385 642</u>
336 303 000	<b>Total du ministère - Immobilisations</b>	( 7 736 500)	344 039 500	350 385 642
( 6 000 000)	Redressement de consolidation net - Action Cancer Ontario	1 500 000	( 7 500 000)	( 1 168 000)
8 818 000	Redressement de consolidation net - Systèmes intelligents pour la santé	( 482 000)	9 300 000	8 914 877
-	Autres redressements - Redressement compensateur	-	-	21 000
<u>339 121 000</u>	<b>TOTAL, Y COMPRIS REDRESSEMENT DE CONSOLIDATION ET AUTRES REDRESSEMENTS</b>	<u>( 6 718 500)</u>	<u>345 839 500</u>	<u>358 153 519</u>

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE :**

Le programme d'administration du ministère :

apporte son soutien au ministre de la Santé et des Soins de longue durée pour lui permettre de remplir les exigences de son portefeuille; veille à la mise en place des cadres de gestion, de reddition des comptes et de contrôle financier du ministère et assurer l'utilisation rationnelle et efficiente des ressources et atteindre les objectifs visés;

offre une vaste gamme de services stratégiques et opérationnels essentiels à la prestation efficace des programmes du ministère, notamment planification des activités, du budget et des immobilisations; vérification; approvisionnements, services financiers et gestion des contrats; Service d'approvisionnement médico-pharmaceutique du gouvernement de l'Ontario; locaux; ressources humaines et développement organisationnel; projets ministériels/gestion du changement et amélioration des activités; accès à l'information, protection de la vie privée et protection des renseignements personnels sur la santé; coordination des soumissions et liaisons avec le Bureau du Conseil des ministres; processus de nominations; gestion de l'information et technologie de l'information; services juridiques; communications et information; gestion et administration du programme des initiatives ontariennes de cybersanté, notamment surveillance de l'Agence des systèmes intelligents pour la santé et du Secrétariat des services consultatifs médicaux qui se charge de l'analyse factuelle et donne des conseils stratégiques sur l'application coordonnée des nouvelles technologies et des nouveaux services de santé pour l'Ontario;

apporte son soutien administratif à la Commission ontarienne d'examen; à la Commission du consentement et de la capacité; à la Commission d'appel et de révision des services de santé; et au Comité de révision pour le Programme ontarien d'aide aux victimes de l'hépatite C.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>1401</b>		<b>PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE</b>			
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
1	164 825 700	Administration du ministère .....	( 275 300)	165 101 000	147 861 091
2	4 119 700	Commission ontarienne d'examen .....	-	4 119 700	4 084 074
L	36 057	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> .....	-	36 057	45 208
L	24 378	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> .....	-	24 378	17 563
	169 005 835	Total - Fonctionnement .....	( 275 300)	169 281 135	152 007 936
	60 435	Moins : Crédits législatifs .....	-	60 435	62 771
	<u>168 945 400</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>( 275 300)</u>	<u>169 220 700</u>	<u>151 945 165</u>

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

<b>FONCTIONNEMENT</b>				
Administration du ministère (1401-1)		\$		
Traitements et salaires	67 940 800			
Avantages sociaux	10 244 700			
Transports et communications	4 880 900			
Services	69 811 400			
Fournitures et matériel	12 024 600			
	<u>164 902 400</u>			
Moins : Recouvrements	76 700			
	<u>164 825 700</u>			
<i>Bureau principal</i>		\$		
Traitements et salaires	3 879 900			
Avantages sociaux	515 500			
Transports et communications	138 200			
Services	614 200			
Fournitures et matériel	706 400			
	<u>5 854 200</u>			
<i>Services financiers et administratifs</i>		\$		
Traitements et salaires	23 439 700			
Avantages sociaux	3 117 600			
Transports et communications	1 834 700			
Services	24 598 600			
Fournitures et matériel	2 011 900			
	<u>55 002 500</u>			
Moins : Recouvrements d'autres ministères	76 700			
	<u>54 925 800</u>			
<i>Ressources humaines</i>		\$		
Traitements et salaires	5 356 400			
Avantages sociaux	615 400			
Transports et communications	61 100			
Services	3 924 800			
Fournitures et matériel	91 000			
	<u>10 048 700</u>			
<i>Services de communication</i>		\$		
Traitements et salaires	6 537 500			
Avantages sociaux	1 120 600			
Transports et communications	232 500			
Services	10 338 600			
Fournitures et matériel	306 200			
	<u>18 535 400</u>			
			\$	\$
<i>Services juridiques</i>				
Traitements et salaires	20 700			
Avantages sociaux	2 500			
Services	3 064 000			
	<u>3 087 200</u>			
<i>Services de vérification</i>		\$		
Services	1 501 800			
	<u>1 501 800</u>			
<i>Systèmes informatiques</i>		\$		
Traitements et salaires	27 365 700			
Avantages sociaux	4 648 500			
Transports et communications	2 597 300			
Services	25 723 600			
Fournitures et matériel	8 896 400			
	<u>69 231 500</u>			
<i>Secrétariat des services consultatifs médicaux</i>		\$		
Traitements et salaires	1 340 900			
Avantages sociaux	224 600			
Transports et communications	17 100			
Services	45 800			
Fournitures et matériel	12 700			
	<u>1 641 100</u>			
<i>Crédits législatifs</i>				
Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>				36 057
Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>				24 378
				<u>60 435</u>
<i>Commission ontarienne d'examen (1401-2)</i>				
Traitements et salaires				855 100
Avantages sociaux				99 100
Transports et communications				527 800
Services				2 581 100
Fournitures et matériel				56 600
				<u>4 119 700</u>
Total (Fonctionnement) - Programme d'administration du ministère				<u><u>169 005 835</u></u>

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

**PROGRAMME DES POLITIQUES DE SANTÉ ET DE LA RECHERCHE :**

Le Programme des politiques de santé et de la recherche se charge de l'élaboration des politiques et de la planification des activités du ministère afin d'offrir rapidement des stratégies claires et uniformes pour soutenir et améliorer le système de santé. Cette planification à travers tout le système permet au ministère de répartir ses ressources stratégiquement et d'assurer la prestation homogène des services de santé dans toute la province, conformément aux priorités du gouvernement. Sont comprises ici les politiques stratégiques et initiatives de planification mises en oeuvre par le Secrétariat des soins infirmiers sur les questions touchant la profession infirmière et la formation du personnel infirmier.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>1402</b>		<b>PROGRAMME DES POLITIQUES DE SANTÉ ET DE LA RECHERCHE</b>			
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
1	458 957 500	Politiques de santé et recherche .....	52 728 200	406 229 300	323 367 544
	458 957 500	Total - Fonctionnement .....	52 728 200	406 229 300	323 367 544
	<u>458 957 500</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>52 728 200</u>	<u>406 229 300</u>	<u>323 367 544</u>
<b>Actif</b>					
2	2 216 000	Politiques de santé et recherche .....	( 1 634 000)	3 850 000	3 632 626
	2 216 000	Total - Actif .....	( 1 634 000)	3 850 000	3 632 626
	<u>2 216 000</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>( 1 634 000)</u>	<u>3 850 000</u>	<u>3 632 626</u>

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		Actif	
	\$		\$
Politiques de santé et recherche (1402-1)		Politiques de santé et recherche (1402-2)	
Traitements et salaires .....	12 335 700	Avances et montants récupérables .....	\$
Avantages sociaux .....	1 515 900	Formation clinique .....	2 000 000
Transports et communications .....	2 867 400	Plan de développement des ressources dans le domaine de la santé .....	186 000
Services .....	24 883 200	Réseau ontarien d'information sur la santé des femmes .....	30 000
Fournitures et matériel .....	3 728 400		
Paiements de transfert \$			
Recherches cliniques, appliquées, opérationnelles et autres poursuivies dans le domaine de la santé .....	6 555 800		2 216 000
Plan de développement des ressources dans le domaine de la santé .....	39 932 300		2 216 000
Ressourcement pour le mieux-être des Autochtones .....	29 347 000	Total (Actif) - Programme des politiques de santé et de la recherche	2 216 000
Formation clinique .....	324 613 500		
Programme de neurotraumatologie .....	4 000 000		
Réseau ontarien d'information sur la santé des femmes .....	7 678 300		
Gestion de l'information dans le système de santé .....	1 500 000		
	413 626 900		
	458 957 500		
Total (Fonctionnement) - Programme des politiques de santé et de la recherche	458 957 500		

---



---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---



---

**PROGRAMME DES SYSTÈMES INTELLIGENTS ET GESTION DES CONNAISSANCES :**

L'Agence des systèmes intelligents pour la santé offre l'infrastructure d'information nécessaire à la transmission et l'échange électroniques et sûrs des renseignements personnels entre les fournisseurs de soins de l'Ontario, et appuie les initiatives de cybersanté du ministère.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>1403</b>		<b>PROGRAMME DES SYSTÈMES INTELLIGENTS ET GESTION DES CONNAISSANCES</b>			
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
1	103 713 000	Systèmes intelligents et gestion des connaissances .....	( 144 600)	103 857 600	82 756 633
	<u>103 713 000</u>	Total - Fonctionnement .....	<u>( 144 600)</u>	<u>103 857 600</u>	<u>82 756 633</u>
	<u>103 713 000</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>( 144 600)</u>	<u>103 857 600</u>	<u>82 756 633</u>

---

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

**FONCTIONNEMENT**

Systèmes intelligents et gestion des connaissances (1403-1)	\$
Paiements de transfert	
Systèmes intelligents pour la santé . . . . .	103 713 000
	<u>103 713 000</u>
Total (Fonctionnement) - Programme des systèmes intelligents et gestion des connaissances	<u>103 713 000</u>

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

**PROGRAMME D'ASSURANCE-SANTÉ DE L'ONTARIO :**

L'Assurance-santé de l'Ontario administre des volets essentiels du système de santé ontarien : l'inscription des Ontariens et Ontariennes admissibles; la rémunération des médecins; la rémunération des autres praticiens; le remboursement des services hors province/hors pays; les établissements de soins autonomes; les programmes de médicaments; les services de laboratoire; les appareils et accessoires fonctionnels; l'intégrité des règlements; et la protection contre la fraude et les activités criminelles dans les services de santé.

En Ontario, les services de santé sont dispensés par des professionnels de la santé exerçant dans divers cadres de soins, tels que cabinets de généralistes ou hôpitaux. Les services de santé sont financés par le gouvernement et offerts aux Ontariens et Ontariennes qui sont inscrits, et admissibles, au Régime d'assurance-santé de l'Ontario (OHIP).

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>1405</b>		<b>PROGRAMME D'ASSURANCE-SANTÉ DE L'ONTARIO</b>			
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
1	8 072 021 200	Assurance-santé de l'Ontario .....	381 157 500	7 690 863 700	7 163 252 792
2	3 006 373 400	Programmes de médicaments .....	439 369 900	2 567 003 500	2 346 322 029
3	77 642 600	Services de laboratoire .....	6 435 700	71 206 900	62 258 120
4	264 470 100	Programme d'appareils et accessoires fonctionnels .....	21 497 700	242 972 400	224 280 076
L	6 256 000	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> .....	6 255 000	1 000	993 211
	<u>11 426 763 300</u>	Total - Fonctionnement .....	<u>854 715 800</u>	<u>10 572 047 500</u>	<u>9 797 106 228</u>
	6 256 000	Moins : Crédits législatifs .....	6 255 000	1 000	993 211
	<u>11 420 507 300</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>848 460 800</u>	<u>10 572 046 500</u>	<u>9 796 113 017</u>
<b>Actif</b>					
5	1 579 500	Programme d'assurance-santé de l'Ontario .....	( 25 236 400)	26 815 900	41 130 454
	<u>1 579 500</u>	Total - Actif .....	<u>( 25 236 400)</u>	<u>26 815 900</u>	<u>41 130 454</u>
	<u>1 579 500</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>( 25 236 400)</u>	<u>26 815 900</u>	<u>41 130 454</u>

---

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT			Programme d'appareils et accessoires fonctionnels (1405-4)	
		\$		\$
Assurance-santé de l'Ontario (1405-1)				
Traitements et salaires .....	70 532 400		Traitements et salaires .....	2 647 600
Avantages sociaux .....	10 424 400		Avantages sociaux .....	476 600
Transports et communications .....	16 810 300		Transports et communications .....	154 700
Services .....	111 140 800		Services .....	509 100
Fournitures et matériel .....	4 545 000		Fournitures et matériel .....	97 300
Paiements de transfert		\$	Paiements de transfert	
Paiements effectués au titre des services et soins fournis par des médecins et autres praticiens .....	7 783 414 500		Programme d'appareils et accessoires fonctionnels ..	203 784 200
Établissements de santé autonomes .....	32 696 300		Programme d'oxygénothérapie à domicile .....	56 800 600
Services de télérriage .....	39 957 500			260 584 800
Comité d'étude de la médecine .....	2 500 000			264 470 100
		7 858 568 300	Total (Fonctionnement) - Programme d'assurance-santé de l'Ontario	11 426 763 300
		8 072 021 200		
			<b>Actif</b>	
Crédits législatifs			Programme d'assurance-santé de l'Ontario (1405-5)	\$
Autres opérations			Avances et montants récupérables	\$
Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> .....	6 256 000		Paiements effectués au titre des services et soins fournis par les médecins et autres praticiens .....	1 404 000
	6 256 000		Programmes de médicaments de l'Ontario ..	40 500
			Programme d'appareils et accessoires fonctionnels ..	108 000
Programmes de médicaments (1405-2)			Programme d'oxygénothérapie .....	27 000
Traitements et salaires .....	8 886 600			1 579 500
Avantages sociaux .....	1 507 800			1 579 500
Transports et communications .....	5 916 400		Total (Actif) - Programme d'assurance-santé de l'Ontario	1 579 500
Services .....	38 754 300			
Fournitures et matériel .....	1 739 700			
Paiements de transfert				
Programme de médicaments de l'Ontario ..	2 949 568 600			
	3 006 373 400			
Services de laboratoire (1405-3)				
Traitements et salaires .....	31 784 400			
Avantages sociaux .....	3 943 800			
Transports et communications .....	3 504 700			
Services .....	11 715 300			
Fournitures et matériel .....	22 222 400			
Paiements de transfert				
Programme de la gestion de la qualité - Services de laboratoire .....	4 472 000			
	77 642 600			

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

**PROGRAMMES DE SANTÉ PUBLIQUE, DE PROMOTION DE LA SANTÉ ET DE PRÉVENTION DES MALADIES :**

L'objectif des programmes de santé publique, de promotion de la santé et de prévention des maladies est de protéger, de promouvoir et d'améliorer la santé; de prévenir ou de retarder les maladies, les blessures et le décès prématuré des Ontariens et Ontariennes à toutes les étapes de la vie. Ce programme permet aux particuliers, aux familles et aux communautés de cerner, et de satisfaire, leurs besoins en matière de santé. Le programme reflète aussi le changement d'orientation du ministère qui a décidé de consacrer les ressources médicales de l'Ontario à la prestation de services de santé proactifs plutôt qu'au traitement réactif des maladies aiguës et chroniques. Ce programme de santé publique comprend les volets suivants : évaluation de la santé de la population; surveillance de la santé et des maladies; promotion de la santé; prévention des maladies et des blessures; et protection de la santé. Il assume également la part des coûts revenant à l'Ontario pour le sang fourni par la Société canadienne du sang aux hôpitaux de la province.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>1406</b>		<b>PROGRAMMES DE SANTÉ PUBLIQUE, DE PROMOTION DE LA SANTÉ ET DE PRÉVENTION DES MALADIES</b>			
<b> FONCTIONNEMENT</b>					
1	77 803 900	Promotion de la santé et prévention des maladies .....	2 277 200	75 526 700	27 477 270
4	1 007 070 700	Santé publique .....	98 944 500	908 126 200	1 379 735 291
	1 084 874 600	Total - Fonctionnement .....	101 221 700	983 652 900	1 407 212 561
	1 084 874 600	<b>Montant à voter</b> .....	101 221 700	983 652 900	1 407 212 561
<b> Actif</b>					
6	1 500 000	Programmes de santé publique, de promotion de la santé et de prévention des maladies .....	-	1 500 000	1 885 000
	1 500 000	Total - Actif .....	-	1 500 000	1 885 000
	1 500 000	<b>Montant à voter</b> .....	-	1 500 000	1 885 000

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		Actif	
Promotion de la santé et prévention des maladies (1406-1)	\$	Programmes de santé publique, de promotion de la santé et de prévention des maladies (1406-6)	\$
Traitements et salaires .....	1 404 500	Avances et montants récupérables	\$
Avantages sociaux .....	175 500	Promotion de la santé et prévention des maladies ...	500 000
Transports et communications .....	348 400	Organismes locaux officiels responsables de la santé .....	1 000 000
Services .....	12 831 900		
Fournitures et matériel .....	410 500		
Paiements de transfert			
Promotion de la santé et prévention des maladies .....	62 633 100		
	<u>77 803 900</u>		
			1 500 000
			<u>1 500 000</u>
Santé publique (1406-4)		Total (Actif) - Programmes de santé publique, de promotion de la santé et de prévention des maladies	<u>1 500 000</u>
Traitements et salaires .....	15 019 200		
Avantages sociaux .....	2 190 900		
Transports et communications .....	2 171 700		
Services .....	23 809 700		
Fournitures et matériel .....	3 426 800		
Paiements de transfert	\$		
Organismes de santé			
locaux officiels .....	323 046 200		
Épidémies .....	142 564 000		
Prévention de la tuberculose .....	5 372 200		
Lutte contre les maladies transmissibles sexuellement .....	1 633 400		
Association of Local Public Health Agencies .....	150 300		
Ontario Council on Community Health Accreditation .....	75 500		
Association pour la santé publique de l'Ontario .....	108 200		
Dépistage du cancer colorectal .....	1 493 800		
Prévention des infections ...	19 417 500		
Société canadienne du sang .....	438 091 300		
Programme ontarien de dépistage du cancer du sein .....	28 500 000		
	<u>960 452 400</u>		
	<u>1 007 070 700</u>		
Total (Fonctionnement) - Programmes de santé publique, de promotion de la santé et de prévention des maladies	<u>1 084 874 600</u>		

---



---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---



---

**PROGRAMME DES SERVICES EN MATIÈRE DE SOINS ACTIFS ET DE SANTÉ D'URGENCE :**

Le programme des services en matière de soins actifs et de santé d'urgence est responsable des paiements de transfert, de l'élaboration des politiques opérationnelles, de la planification et du financement de deux secteurs d'activités importants comprenant les hôpitaux et les services de santé d'urgence (comme les ambulances). Le programme apporte aussi une aide financière à Action Cancer Ontario.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>1408</b>		<b>PROGRAMME DES SERVICES EN MATIÈRE DE SOINS ACTIFS ET DE SANTÉ D'URGENCE</b>			
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
1	12 547 796 800	Services en matière de soins actifs .....	257 208 900	12 290 587 900	11 298 581 854
2	506 885 100	Services de santé d'urgence .....	25 112 600	481 772 500	442 348 185
L	84 000	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> .....	( 744 000)	828 000	-
	13 054 765 900	Total - Fonctionnement .....	281 577 500	12 773 188 400	11 740 930 039
	84 000	Moins : Crédits législatifs .....	( 744 000)	828 000	-
	<u>13 054 681 900</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>282 321 500</u>	<u>12 772 360 400</u>	<u>11 740 930 039</u>
<b>Actif</b>					
3	17 434 300	Services en matière de soins actifs et de santé d'urgence .....	4 434 300	13 000 000	13 500 000
	<u>17 434 300</u>	Total - Actif .....	<u>4 434 300</u>	<u>13 000 000</u>	<u>13 500 000</u>
	<u>17 434 300</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>4 434 300</u>	<u>13 000 000</u>	<u>13 500 000</u>

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		Actif	
Services en matière de soins actifs (1408-1)	\$	Services en matière de soins actifs et de santé d'urgence (1408-3)	\$
Traitements et salaires .....	27 183 800	Avances et montants récupérables	\$
Avantages sociaux .....	3 017 200	Fonctionnement des hôpitaux .....	17 000 000
Transports et communications .....	2 541 300	Paiements pour les services d'ambulance et services d'urgence connexes : Autres services d'ambulance et services d'urgence connexes .....	434 300
Services .....	11 059 400		17 434 300
Fournitures et matériel .....	3 306 900		<u>17 434 300</u>
Paiements de transfert	\$		<u>17 434 300</u>
Fonctionnement des hôpitaux .....	11 952 730 700	Total (Actif) - Programme des services en matière de soins actifs et de santé d'urgence	<u><u>17 434 300</u></u>
Fonctionnement des établissements connexes ..	106 636 200		
Action Cancer Ontario .....	428 924 100		
Subventions versées en compensation des taxes municipales - hôpitaux publics .....	3 879 600		
Projet de révision du périmètre comptable .....	8 517 600		
	<u>12 500 688 200</u>		
	<u>12 547 796 800</u>		
Services de santé d'urgence (1408-2)			
Traitements et salaires .....	44 094 400		
Avantages sociaux .....	6 877 600		
Transports et communications .....	3 246 500		
Services .....	22 476 400		
Fournitures et matériel .....	6 298 700		
Paiements de transfert	\$		
Paiements pour les services d'ambulance et services d'urgence connexes : Services d'ambulance municipaux ..	291 661 200		
Paiements pour les services d'ambulance et services d'urgence connexes : Autres services d'ambulance et services d'urgence connexes .....	132 230 300		
	<u>423 891 500</u>		
	<u>506 885 100</u>		
Crédits législatifs			
Autres opérations			
Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> .....	84 000		
	<u>84 000</u>		
Total (Fonctionnement) - Programme des services en matière de soins actifs et de santé d'urgence	<u><u>13 054 765 900</u></u>		

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

**PROGRAMME DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE ET DE SANTÉ MENTALE :**

Le programme de santé communautaire et de santé mentale est responsable des paiements de transfert, de l'élaboration des politiques opérationnelles, de la planification et du financement de plusieurs services et activités de santé communautaire et de santé mentale en Ontario. Certains de ces services sont dispensés par des établissements ou par le biais d'établissements, en voici quelques exemples : centres de soins de longue durée; centres d'accès aux soins communautaires; organismes de services communautaires de soutien; centres de santé communautaire; services communautaires de santé mentale; services d'hôpitaux psychiatriques spécialisés. Il existe aussi des programmes spéciaux de prestation ou de financement qui offrent un vaste éventail de services et de soutiens, parmi lesquels le Programme de subventions accordées aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales; les services de sages-femmes; le Programme de lutte contre le diabète; et les programmes de lutte contre la toxicomanie.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>1409</b>		<b>PROGRAMME DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE ET DE SANTÉ MENTALE</b>			
<b> FONCTIONNEMENT</b>					
1	5 128 023 400	Santé communautaire .....	498 691 700	4 629 331 700	4 075 764 888
2	1 496 956 500	Santé mentale .....	84 581 400	1 412 375 100	1 253 209 379
L	356 000	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> .....	( 3 820 000)	4 176 000	4 502 874
L	300 000	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> .....	-	300 000	-
	<u>6 625 635 900</u>	Total - Fonctionnement .....	<u>579 453 100</u>	<u>6 046 182 800</u>	<u>5 333 477 141</u>
	656 000	Moins : Crédits législatifs .....	( 3 820 000)	4 476 000	4 502 874
	<u>6 624 979 900</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>583 273 100</u>	<u>6 041 706 800</u>	<u>5 328 974 267</u>
<b> Actif</b>					
3	51 759 400	Santé communautaire et santé mentale ....	( 19 319 400)	71 078 800	64 503 837
	<u>51 759 400</u>	Total - Actif .....	<u>( 19 319 400)</u>	<u>71 078 800</u>	<u>64 503 837</u>
	<u>51 759 400</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>( 19 319 400)</u>	<u>71 078 800</u>	<u>64 503 837</u>

- NOTES -

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		Santé mentale (1409-2)	
Santé communautaire (1409-1)			
	\$		\$
Traitements et salaires .....	10 419 000	Traitements et salaires .....	110 344 200
Avantages sociaux .....	1 458 500	Avantages sociaux .....	32 834 800
Transports et communications .....	736 200	Transports et communications .....	1 407 500
Services .....	22 581 700	Services .....	15 240 200
Fournitures et matériel .....	418 000	Fournitures et matériel .....	13 209 200
Paiements de transfert	\$	Paiements de transfert	\$
Centres de soins de longue durée .....	2 749 697 900	Services communautaires de santé mentale .....	531 855 200
Centres d'accès aux soins communautaires .....	1 463 953 100	Fondation ontarienne de la santé mentale .....	394 900
Services communautaires de soutien .....	295 410 400	Programme de lutte contre la toxicomanie .....	141 157 600
Logement avec services de soutien .....	140 106 900	Services d'hôpitaux psychiatriques spécialisés ..	653 128 200
Centres de santé communautaire .....	170 563 800	Subventions versées en compensation des taxes municipales - hôpitaux psychiatriques .....	279 100
Services de sages-femmes .....	51 039 900		1 326 815 000
Traumatismes crâniens ....	45 835 200		1 499 850 900
Programme des services aux régions insuffisamment desservies .....	36 244 500	Moins : Recouvrements .....	2 894 400
Programme de subventions accordées aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales .....	23 197 700		1 496 956 500
Conseils régionaux de santé .....	2 913 400	<i>Administration de la santé mentale</i>	\$
Programme de lutte contre le diabète .....	35 130 100	Traitements et salaires .....	3 175 500
Programme de lutte contre le VIH/sida et l'hépatite C ...	38 362 100	Avantages sociaux .....	387 200
Réseaux locaux d'intégration des services de santé .....	39 955 000	Transports et communications .....	289 900
	5 092 410 000	Services .....	892 400
	5 128 023 400	Fournitures et matériel .....	72 400
		Paiements de transfert	\$
Crédits législatifs		Services commu- nautaires de santé mentale ....	531 855 200
Autres opérations		Fondation ontarienne de la santé mentale ....	394 900
Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> .....	356 000	Programme de lutte contre la toxicomanie .	141 157 600
	356 000		673 407 700
			678 225 100

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

---

---

- NOTES -

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

**PROGRAMME DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE ET DE SANTÉ MENTALE (suite)**  
**CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES**

<i>Programmes de soins aux malades externes</i>	\$	\$	<b>Actif</b>		\$
Traitements et salaires .....	49 973 600		Santé communautaire et santé mentale (1409-3)		
Avantages sociaux .....	10 065 300		Avances et montants récupérables	\$	
Transports et communications .....	246 700		Centres de soins de longue durée .....	21 134 500	
Services .....	5 885 800		Centres d'accès aux soins communautaires .....	5 000 000	
Fournitures et matériel .....	<u>2 899 900</u>		Services communautaires de soutien .....	3 800 000	
		<u>69 071 300</u>	Logement avec services de soutien .....	800 000	
<i>Programmes de soins aux malades hospitalisés</i>	\$		Centre de santé communautaire .....	3 000 000	
Traitements et salaires .....	57 195 100		Services de sages-femmes .....	1 000 000	
Avantages sociaux .....	22 382 300		Traumatismes crâniens .....	400 000	
Transports et communications .....	870 900		Programme des services aux régions insuffisamment desservies .....	500 000	
Services .....	8 462 000		Programme de lutte contre le diabète .....	550 000	
Fournitures et matériel .....	10 236 900		Programme de lutte contre le VIH/sida et l'hépatite C ...	175 000	
Paiements de transfert	\$		Services communautaires de santé mentale .....	14 500 000	
Services d'hôpitaux psychiatriques spécialisés	653 128 200		Programme de lutte contre les dépendances .....	<u>899 900</u>	
Subventions versées en compensation des taxes municipales - hôpitaux psychiatriques .....	<u>279 100</u>				<u>51 759 400</u>
	653 407 300				<u>51 759 400</u>
	<u>752 554 500</u>		Total (Actif) - Programme de santé communautaire et de santé mentale		<u><u>51 759 400</u></u>
Moins : Recouvrements d'autres ministères .....	<u>2 894 400</u>				
		<u>749 660 100</u>			
Crédits législatifs					
Autres opérations					
Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> .....		300 000			
		<u>300 000</u>			
Total (Fonctionnement) - Programme de santé communautaire et de santé mentale		<u><u>6 625 635 900</u></u>			

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

**PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ :**

Le programme d'immobilisations dans le domaine de la santé est responsable du processus de planification des immobilisations; de l'élaboration des politiques en matière d'immobilisations, et de l'octroi de subventions d'immobilisations aux établissements de santé, y compris les hôpitaux publics; les centres régionaux de cancérologie; les centres de santé communautaire; les centres communautaires de santé mentale; les programmes de lutte contre la toxicomanie; et les centres de soins de longue durée. Le programme s'occupe également de financer la construction de nouveaux bâtiments dans le cadre de la restructuration des hôpitaux.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2005-2006	CRÉDIT ET POSTES	Variation par rapport à 2004-2005	Prévisions 2004-2005	Dépenses réelles 2003-2004
	\$		\$	\$	\$
<b>1407</b>		<b>PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ</b>			
<b>IMMOBILISATIONS</b>					
1	336 303 000	Immobilisations dans le domaine de la santé .....	( 7 736 500)	344 039 500	350 385 642
	<u>336 303 000</u>	Total - Immobilisations .....	<u>( 7 736 500)</u>	<u>344 039 500</u>	<u>350 385 642</u>
	<u>336 303 000</u>	<b>Montant à voter</b> .....	<u>( 7 736 500)</u>	<u>344 039 500</u>	<u>350 385 642</u>

- NOTES -

---

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE**


---

 CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES
 

---

**IMMOBILISATIONS**

Immobilisations dans le domaine de la santé (1407-1)		\$
Paiements de transfert		\$
Projets visant les grands hôpitaux .....	119 056 200	
Fonds pour le réaménagement de l'infrastructure du système de santé .....	60 000 000	
Planification et conception ..	45 000 000	
Projets visant les petits hôpitaux .....	20 000 000	
Fonds pour l'équipement médical et diagnostique ...	34 800 000	
Programmes des soins de longue durée .....	11 695 000	
Programmes de santé communautaire .....	25 751 800	
Réforme des soins primaires .....	<u>10 000 000</u>	
		326 303 000
Autres opérations		
Investissements dans les immobilisations		<u>10 000 000</u>
		<u>336 303 000</u>
Total (Immobilisations) - Programme d'immobilisations dans le domaine de la santé		<u><u>336 303 000</u></u>

